

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 40/2025 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 40/2025

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據十月十四日第62/96/M號法令第十二條第一款d)項及第十六條第三款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea d) do n.º 1 do artigo 12.º e do n.º 3 do artigo 16.º do Decreto-Lei n.º 62/96/M, de 14 de Outubro, o Chefe do Executivo manda:

一、委任下列人士為統計諮詢委員會委員，以替代原委員：

1. São designados como vogais da Comissão Consultiva de Estatística, em substituição dos vogais anteriores:

(一) 經濟財政範疇代表龐啟富；

1) Pong Kai Fu, representante da área da Economia e Finanças;

(二) 保安範疇代表蔡君華；

2) Choi Kuan Wa, representante da área da Segurança;

(三) 運輸工務範疇代表阮燕蓮。

3) Un In Lin, representante da área dos Transportes e Obras Públicas.

二、上款所指委員的任期至二零二五年七月十六日。

2. O mandato dos vogais referidos no número anterior termina no dia 16 de Julho de 2025.

三、委任蔡嘉儀為統計諮詢委員會秘書處秘書。

3. É designada como secretária da Comissão Consultiva de Estatística, Choi Ka I.

四、本批示自公佈日起產生效力。

4. O presente despacho produz efeitos a partir do dia da sua publicação.

二零二五年三月二日

2 de Março de 2025.

行政長官 岑浩輝

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

第 41/2025 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 41/2025

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第12/2013號行政法規《青年創業援助計劃》第八條第三款及第四款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 3 e 4 do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2013 (Plano de apoio a jovens empreendedores), o Chefe do Executivo manda:

一、委任陳祖榮為青年創業援助計劃評審委員會（下稱“委員會”）主席，以代替戴建業。

1. É designado Chan Chou Weng como presidente da Comissão de Apreciação relativa ao Plano de Apoio a Jovens Empreendedores, doravante designada por Comissão, em substituição de Tai Kin Ip.

二、委任龐啟富為委員會委員，以代替陳漢生。

2. É designado Pong Kai Fu como vogal da Comissão, em substituição de Chan Hon Sang.

三、委任鄭曉敏為陳祖榮的代任人，楊鉅安為龐啟富的代任人。

3. São designados, respectivamente, Cheang Hio Man e Jeong Koi On como substitutos de Chan Chou Weng e de Pong Kai Fu.

四、第一款及第二款所指成員的任期至二零二五年八月二十一日。

4. O mandato dos membros da Comissão referidos nos n.ºs 1 e 2 termina em 21 de Agosto de 2025.

五、本批示自公佈日起產生效力。

5. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

二零二五年三月三日

3 de Março de 2025.

行政長官 岑浩輝

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.